

Complete Lesson Transcript – Lesson 214 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百一十四课.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎来到台湾跟我们一起学习更进一步的中文课程.

Raphael: 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Cindy: 你在做什么？

Yann: 我在帮我弟弟填留学的申请表.

Cindy: 他是什么时候有这个想法的？

Yann: 其实，他还不知道. 我打算过几天再跟他说.

Cindy: 你这个坏人. 你应该是讨厌你弟弟，所以你故意送他去国外念书，对不对？

Yann: 你太夸张了吧. 我这么做都是为了他好. 我是希望他能在国外学到一些不一样的经验. 这样对他的未来或许有很大的帮助.

Cindy: 那你去说给你弟弟听吧. 希望他听得进去.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话.

Kirin: 你在做什么？

我在帮我弟弟填留学的申请表.

他是什么时候有这个想法的？

其实，他还不知道.

我打算过几天再跟他说.

你这个坏人. 你应该是讨厌你弟弟，所以你故意送他去国外念书，对不对？

你太夸张了吧. 我这么做都是为了他好.

我是希望他能在国外学到一些不一样的经验.

这样对他的未来或许有很大的帮助.

那你去说给你弟弟听吧. 希望他听得进去.

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 第一句是

Kirin: 你在做什么？

Raphael: 然后这个男人回答

Kirin: 我在帮我弟弟填留学的申请表.

Raphael: 今天的第一个生字是

Kirin: 留学.

Raphael: 留学就是在别的国家读书.

Adam: To study abroad.

Kirin: 留学.

Raphael: 那如果你要留学，你必须要先填一些跟留学有关系的资料. 然后这个女人问

Kirin: 他是什么时候有这个想法的？

Raphael: 这个女人不知道，这个男人的弟弟有这样的打算. 所以她想知道更多的事情. 然后这个男人回答

Kirin: 其实，他还不知道. 我打算过几天再跟他说.

Raphael: 决定到别的国家读书，是一件很大的事情. 这个女人觉得，这个男人的弟弟怎么可能不知道有这个计划. 所以她说

Kirin: 你这个坏人. 你应该是讨厌你弟弟，所以你故意送他去国外念书，对不对？

Raphael: 这个句子里面有三个生字. 第一个是

Kirin: 坏人.

Adam: The literal meaning here is bad person, and is used to describe someone doing something you don't approve of.

Raphael: 接下来的二个是

Kirin: 故意.

Raphael: 故意 是不小心的相反.

Adam: On purpose.

Kirin: 故意.

Raphael: 最后，我们听到

Kirin: 念书.

Raphael: 念书的意思跟 读书 很像.

Adam: To study.

Kirin: 你这个坏人. 你应该是讨厌你弟弟，所以你故意送他去国外念书，对不对？

Raphael: 这个女人记得我们上一课的对话. 她觉得，这个男人会想要把他的弟弟送去留学，一定跟那个时候有关系. 然后这个男人回答

Kirin: 你太夸张了吧.

Raphael: 今天的下一个生字是

Kirin: 夸张.

Adam: To exaggerate.

Raphael: 这个男人觉得这个女人想太多了. 所以他想要解释给她听，事情不是她想像的那样. 他说

Kirin: 我这么做都是为了他好. 我是希望他能在国外学到一些不一样的经验. 这样对他的未来或许有很大的帮助.

Raphael: 今天的最后一个生字是

Kirin: 经验.

Adam: Experience.

Raphael: 这个男人觉得他这个想法很好，可以帮助他的弟弟学到很多东西. 可是这个女人觉得，这个男人不可能对他的弟弟这么好. 所以她说

Kirin: 那你去说给你弟弟听吧. 希望他听得进去.

Raphael: 这个女人觉得，这个男人的弟弟可能会不接受他的想法。可是她觉得它可以试着跟他的弟弟说说看。好，让我们再听一次今天正常语速的对话。

Cindy: 你在做什么？

Yann: 我在帮我弟弟填留学的申请表。

Cindy: 他是什么时候有这个想法的？

Yann: 其实，他还不知道。我打算过几天再跟他说。

Cindy: 你这个坏人。你应该是讨厌你弟弟，所以你故意送他去国外念书，对不对？

Yann: 你太夸张了吧。我这么做都是为了他好。我是希望他能在国外学到一些不一样的经验。这样对他的未来或许有很大的帮助。

Cindy: 那你去说给你弟弟听吧。希望他听得进去。

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方做更多的练习。

Kirin: 你们继续加油！